

## 原住民族族委員會

### 112年度「0 ngangan no niyah 自己的名字-臺灣原 住民族傳統命名文化特展」巡迴計畫書

#### 壹、目的

為推廣原住民族傳統命名文化，期喚醒大眾對原住民族命名文化保存的意識與重視，透過巡迴展示推廣傳統名字之美，並提高回復傳統名字政策之曝光度，及增進族人回復傳統名字意願。

#### 貳、申請對象

有意願推廣原住民族傳統名字之機關或學校。

#### 參、主題

以自己的名字「0 ngangan no niyah」(阿美族語)為主題，申請單位可自行調整特展所使用之原住民族語言別，以符實際策展需求。

#### 肆、申請期限

自計畫核定後至112年3月17日止。

#### 伍、現有展示內容盤點

為本會110年度辦理「原住民族傳統名字特展」規劃暨展場設計製作勞務採購案之展出內容。

| 展示內容       | 展品                                                              |
|------------|-----------------------------------------------------------------|
| 入口意象       | 橫幅：1 面<br>直式布掛軸：3 面                                             |
| 主視覺與引言     | 展牆輸出(200x250cm)：1 面<br>掛軸(90x210cm)：4 面                         |
| 展區 1-歷史的錯置 | 展牆輸出(600x250cm)：1 面<br>展牆輸出(100x250cm)：1 面<br>透明膠片(100x250)：2 面 |

| 展示內容                     | 展品                                         |
|--------------------------|--------------------------------------------|
| 展區 2-正義的指向<br>(爭取回復名字過程) | 展牆輸出(100x250cm)：5 面<br>展牆輸出(200x250cm)：4 面 |
| 展區 3-曲徑再探索<br>(16 族命名文化) | 牆面珍珠板：2 面(100x250cm) 掛軸：16 面<br>(90x240cm) |
| 展區 4-出口的姿態<br>(現況與族人說法)  | 掛軸：8 面(120x210cm)                          |
| 服務台                      | 展覽手冊發放                                     |

## 陸、 實施方式

- 一、本會僅提供展場文案之原始資料與圖檔，至有意願申辦之機關或學校，申請單位需填列申請辦理調查表(如附件1)，向本會提出申請後，賡續辦理後續著作財產權授權事宜。
- 二、申請單位得依實際合宜場地自行規劃檔期，且因應策展空間狀況不一，申請單位得依展場尺寸與特性規劃施作，並搭配自身藏品或地方合宜文物，搭配主題活動展出，以增加在地連結，凸顯地區特色。

## 柒、 建議巡展單位工作項目

- 一、展示前期：透過申請單位既有社群媒體，預告特展檔期，並結合本會原住民族日活動宣傳，串聯本會 FB 專頁共同行銷。
- 二、展示期間：
  - (一) 建議規劃主題活動至少 1 場次，並提供定時導覽或團體預約導覽服務。
  - (二) 建議各館可邀請以回復傳統名字之名人，辦理回復傳統名字沙龍(講座)。
  - (三) 建議邀請地方學校、文化健康站或團體參觀，或針對暑假

親子客群規劃互動活動，寓教於樂。

三、展場後期：提供本會展覽期間照片紀錄、參觀人數、觀眾反饋等資料，以作後續本計畫執行參考。

附件1-

112年度「0 ngangan no niyah 自己的名字-

臺灣原住民族傳統命名文化特展」巡迴計畫

申請辦理調查表

|          |              |
|----------|--------------|
| 單位名稱     |              |
| 聯絡人      |              |
| 聯絡人連絡電話  |              |
| 聯絡人聯絡信箱  |              |
| 預計展示檔期   | 年 月 日至 年 月 日 |
| 預計展示空間   |              |
| 預計結合辦理活動 |              |